

Київська міська олімпіада з грецької мови
Μαθητικός Διαγωνισμός Ελληνικής Γλώσσας στο Κίεβο
2017

Η ύλη του Διαγωνισμού για την 11^η τάξη

Κατανόηση προφορικού λόγου

Κείμενο για ακρόαση

Ποια αγαθά προσφέρει η οικογενειακή ζωή

Πρώτα απ' όλα η οικογενειακή ζωή σου προσφέρει ένα αίσθημα ασφάλειας και σιγουριάς. Μέσα στους κόλπους της νιώθεις ηρεμία, γαλήνη και βεβαιότητα. Η αγάπη των γονέων ζεσταίνει την τρυφερή και αθώα καρδιά των μικρών παιδιών, τα οποία δεν αισθάνονται μόνα και απροστάτευτα. Ξέρουν ότι πάντα θα έχουν δίπλα τους τους γονείς τους, καθώς και τη φροντίδα και τη συμπαράστασή τους. Τα προβλήματά τους γίνονται κοινά, καθώς όλοι τα συμερίζονται και προσπαθούν ήρεμα και λογικά να τα επιλύσουν. Το ίδιο και οι χαρές και οι λύπες είναι πράγματα που μοιράζονται όλα τα μέλη της οικογένειας. Ακόμη, η σωστή οικογενειακή ζωή προσφέρει στην κοινωνία σωστά και χρήσιμα άτομα, τα οποία γνωρίζουν πολύ καλά τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους.

Από την οικογένειά τους τα μικρά παιδιά παίρνουν τις ηθικές αρχές και αξίες, τους καλούς τρόπους συμπεριφοράς, την ευγένεια, την εντιμότητα και όλα τα απαραίτητα εφόδια, που θα τους συνοδεύουν σ' ολόκληρή τους τη ζωή. Με τη μητρική αγάπη και την πατρική συμβουλή το άτομο μαθαίνει να σέβεται το συνάνθρωπό του, μαθαίνει τι πάει να πει αγάπη, ειλικρίνεια, υπακοή, ευσέβεια, αξιοπρέπεια και πειθαρχία. Μαθαίνει επίσης να αγαπά το Θεό και την πατρίδα του.

Οι γονείς αποτελούν το κατεξοχήν πρότυπο για τα παιδιά τους, γι' αυτό και πρέπει πάντα να τους δίνουν το καλό παράδειγμα. Με την αρμονική οικογενειακή ζωή, οι καλές συνήθειες, τα ήθη, τα έθιμα και οι αρετές των γονιών μεταδίδονται στα παιδιά τους. Η οικογένεια είναι αναμφίβολα αυτή που βοηθά στη διαμόρφωση του χαρακτήρα του ατόμου. Δίκαια λοιπόν πολλοί τη θεωρούν ως το πρώτο και καλύτερο σχολείο.

Επίσης, η οικογενειακή ζωή ξεκουράζει το άτομο σωματικά. Μόνο μέσα στην αγκαλιά της οικογένειας μπορεί να ηρεμήσει, να χαλαρώσει και να βρει την ψυχική γαλήνη από το άγχος, την ένταση και τα προβλήματα της καθημερινής ζωής. Έτσι ανανεώνεται και γίνεται πραγματικά άλλος άνθρωπος.

Київська міська олімпіада з грецької мови

Μαθητικός Διαγωνισμός Ελληνικής Γλώσσας στο Κίεβο 2017

Η ύλη του Διαγωνισμού για την 11^η τάξη

ΚΟΔ:

Κατανόηση προφορικού λόγου

Ακούστε δύο (2) φορές το κείμενο και απαντήστε στις ερωτήσεις:

1) Τι νιώθουν τα παιδιά μέσα στους κόλπους της οικογενειακής ζωής;

Μέσα στους κόλπους της οικογενειακής ζωής νιώθει ηρεμία, γαλήνη και βεβαιότητα.

(2 μονάδες)

2) Τι μοιράζονται όλα τα μέλη της οικογένειας;

Οι χαρές και οι λύπες είναι πράγματα που μοιράζονται όλα τα μέλη της οικογένειας.

(2 μονάδες)

3) Τι παίρνουν τα μικρά παιδιά από την οικογένεια;

Από την οικογένεια τα μικρά παιδιά παίρνουν τις ηθικές αρχές και αξίες, τους καλούς τρόπους συμπεριφοράς, την ευγένεια, την εντιμότητα και όλα τα απαραίτητα εφόδια, που θα τους συνοδεύουν σ' ολόκληρή τους τη ζωή.

(3 μονάδες)

4) Με ποια πράγματα το άτομο μαθαίνει να σέβεται το συνάνθρωπό του, μαθαίνει τι πάει να πει αγάπη, ειλικρίνεια, υπακοή, ευσέβεια, αξιοπρέπεια και πειθαρχία;

Με τη μητρική αγάπη και την πατρική συμβουλή το άτομο μαθαίνει να σέβεται το συνάνθρωπό του, μαθαίνει τι πάει να πει αγάπη, ειλικρίνεια, υπακοή, ευσέβεια, αξιοπρέπεια και πειθαρχία.

(2 μονάδες)

5) Τι πρέπει να δίνουν οι γονείς για να αποτελούν το κατεξοχήν πρότυπο για τα παιδιά τους;

Οι γονείς αποτελούν το κατεξοχήν πρότυπο για τα παιδιά τους, γι' αυτό και πρέπει πάντα να τους δίνουν το καλό παράδειγμα.

(2 μονάδες)

6) Τι μεταδίδεται στα παιδιά με την αρμονική οικογενειακή ζωή;

Οι καλές συνήθειες, τα ήθη, τα έθιμα και οι αρετές των γονιών μεταδίδονται στα παιδιά τους με την αρμονική οικογενειακή ζωή.

(4 μονάδες)

Σύνολο μονάδων: (15)

Σύνολο: _____ μονάδες

Київська міська олімпіада з грецької мови

Μαθητικός Διαγωνισμός Ελληνικής Γλώσσας στο Κίεβο 2017

Η ύλη του Διαγωνισμού για την 11^η τάξη

ΚΟΔ:

Λεξικο-γραμματικές ασκήσεις

1. Να χαρακτηρίσετε γραμματικά τις υπογραμμισμένες λέξεις :
Надайте граматичну характеристику підкреслених слів:

Πρώτα απ' όλα η οικογενειακή ζωή σου προσφέρει ένα αίσθημα ασφάλειας...
Ουσιαστικό, θηλυκό, Γενική του ενικού. 2 μ.

Οι αρετές των γονιών μεταδίδονται στα παιδιά τους.
Ρήμα, Α συζυγία, Παθητική φωνή, Ενεστώτας, 3 πρόσωπο πληθυντικού. 2 μ.

Από την οικογένειά τους τα μικρά παιδιά παίρνουν τις ηθικές αρχές.....
Επίθετο, θηλυκό, Αιτιατική πληθυντικού. 2 μ.

Δίκαια λοιπόν πολλοί θεωρούν την οικογένεια ως το πρώτο και καλύτερο σχολείο.

Επίρρημα 1 μ.
(7 μονάδες)

2. Να βρείτε τα συνώνυμα / αντώνυμα των παρακάτω λέξεων
Знайдіть синоніми та антоніми до наведених нижче слів

	συνώνυμα		αντώνυμα
αισθάνομαι	<u>γιώθω</u>	καλύτερο	<u>χειρότερο</u>
υποχρέωση	<u>καθήκον</u>	χαρά	<u>λύπη</u>
ήρεμος	<u>γαληνός, ήσυχος</u>	ζεσταίνει	<u>κρυώνει</u>

(6 μονάδες)

3. Να γράψετε το ένα από τα δύο ουσιαστικά στη γενική πτώση του πληθυντικού αριθμού

Напишіть один із двох іменників у родовому відмінку множини:

αγκαλιά	γονείς	<u>η αγκαλιά των γονέων</u>
παιδί	καρδιά	<u>η καρδιά των παιδιών</u>
προβλήματα	οικογένεια	<u>τα προβλήματα των οικογενειών</u>
καθήκον	άνθρωπος	<u>το καθήκον των ανθρώπων</u>

(4 μονάδες)

4. Να γράψετε στα Ελληνικά τι σημαίνουν οι παρακάτω φράσεις
Напишіть новогрецькою як ти розумієш значення наведених
словосполучень

Χρήσιμα άτομα

Αγκαλιά της οικογένειας

(6 μονάδες)

5. Να συμπληρώσετε τον πίνακα με τους χρόνους που λείπουν
Заповніть таблицю дієсловами, яких не вистачає

Ενεστώτας	Παρατατικός	Αόριστος	Υποτακτική Αορίστου (απλή)
συμμερίζονται	<u>συμμεριζόνταν</u>	<u>συμμερίστηκαν</u>	<u>να συμμεριστούν</u>
μαθαίνει	<u>μάθαινε</u>	<u>έμαθε</u>	<u>να μάθει</u>
<u>ηρεμεί</u>	<u>ηρεμούσε</u>	<u>ηρέμησε</u>	να ηρεμήσει

(5 μονάδες)

6. Να σχηματίσετε σύνθετες προτάσεις με τις παρακάτω λέξεις

Складіть та запишіть складні речення з наданими словами

Συμπεριφορά

Αν δεν θα αλλάξεις την συμπεριφορά σου, θα έχεις σοβαρά προβλήματα.

Πραγματικά

Πραγματικά είναι ο καλύτερος μου φίλος, επειδή πάντα με βοηθάει.

(4 μονάδες)

7. Να προσθέσετε στις παρακάτω προτάσεις από δύο επίθετα και ένα
επίρρημα.

Додайте до поданих речень 2 прикметники та прислівник

Η οικογένεια είναι αναμφίβολα αυτή που βοηθά στη διαμόρφωση του χαρακτήρα του ατόμου.

Η καλή και η σοβαρή οικογένεια είναι αναμφίβολα αυτή που πάντα βοηθά στη
διαμόρφωση του χαρακτήρα του ατόμου.

Ξέρουν ότι θα έχουν δίπλα τους τους γονείς τους, καθώς και τη φροντίδα και τη συμπαράστασή τους.

Ξέρουν ότι συνέχεια θα έχουν δίπλα τους τους γονείς τους, καθώς και τη μεγάλη φροντίδα και τη ηθική συμπαράστασή τους.

(4 μονάδες)

8. Να βάλεις τις λέξεις στη σωστή σειρά και να γράψεις τις προτάσεις

Утворіть та запишіть речення з даних слів

και η, Ακόμη, σωστή, ζωή, στην, προσφέρει, χρήσιμα, οικογενειακή, κοινωνία, σωστά, άτομα, τα οποία, πολύ, γνωρίζουν, και, καλά, τα δικαιώματα, τις υποχρεώσεις, τους.

Ακόμη, η σωστή οικογενειακή ζωή προσφέρει στην κοινωνία σωστά και χρήσιμα άτομα, τα οποία γνωρίζουν πολύ καλά τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους.

ανανεώνεται, άλλος, `Ετσι, πραγματικά, και, γίνεται, άνθρωπος.

`Ετσι ανανεώνεται και γίνεται πραγματικά άλλος άνθρωπος.

(4μονάδες)

Σύνολο μονάδων: (40)

Σύνολο: _____ μονάδες

Київська міська олімпіада з грецької мови
Μαθητικός Διαγωνισμός Ελληνικής Γλώσσας στο Κίεβο 2017
Η ύλη του Διαγωνισμού για την 11^η τάξη

ΚΟΔ:

Γραπτή έκθεση
Твір

Прочитай притчу. Як ти вважаєш, чи потрібні гроші щасливій людині? Чи приносять гроші щастя? Чи можуть гроші зробити людину щасливою? Запиши свої думки.

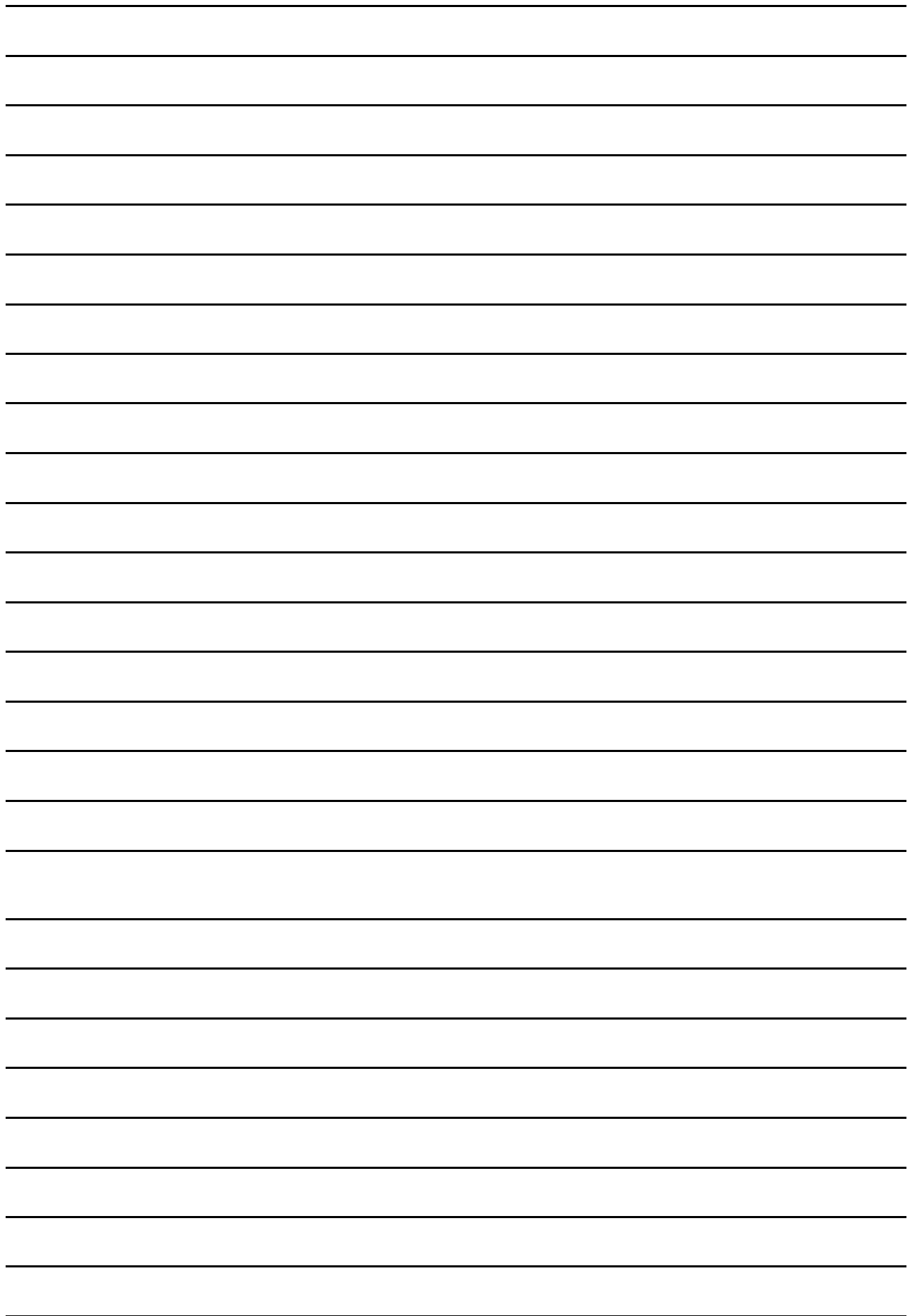
Διάβασε την παραβολή. Πιστεύεις ότι ένας ευτυχισμένος άνθρωπος χρειάζεται λεφτά; Νομίζεις ότι τα λεφτά φέρνουν την ευτυχία ή μήπως όχι; Μπορούν τα λεφτά να κάνουν τους ανθρώπους ευτυχισμένους; Γράψε τις σκέψεις σου.

Κάποιος σοφός Ινδός πριν πεθάνει είχε συντάξει τη διαθήκη του κι ανάμεσα στ'άλλα είχε γράψει: «Έκλεισα όλη μου την περιουσία στο μεγάλο χρηματοκιβώτιο του γραφείου μου. Όσα περιέχει, τα παραχωρώ στον πιο ευτυχισμένο άνθρωπο της γης».

Μετά το θάνατο του, δέκα χιλιάδες άνθρωποι τρέξανε στο δικαστή να τον βεβαιώσουν πως ήταν ο πιο ευτυχισμένος της γης και πως έχουν δικαίωμα στο θησαυρό. Δεν έλειψαν οι φιλονικίες (сперечання) και οι φωνές.

Ο δικαστής για να προλάβει κάτι χειρότερο έσπευσε (кинувся) να δηλώσει πως αυτός ήταν ο πιο ευτυχισμένος απ' όλους κι ο θησαυρός του ανήκει. Τρέχει με λαχτάρα, ανοίγει το χρηματοκιβώτιο και τι να δει...

Αντί για θησαυρό, υπήρχαν μερικές πέτρες τυλιγμένες σ' ένα σημείωμα που έγραφε: «Αν ήσουν πραγματικά ο πιο ευτυχισμένος άνθρωπος της γης, δε θα είχες ανάγκη από τα χρήματά μου».



Περιεκτικότητα και δομή του κειμένου Обсяг та структурованість тексту	Θεματική πληρότητα, επιχειρηματολογία λογική συνοχή Тематична насиченість, аргументованість логічність	Στυλιστική δεξιότητα, καλολογία Стилістична вправність	Επίπεδο ανάπτυξης λεξιλογίου Лексична насиченість	Γραμματική ορθότητα Рівень граматичних навичок	Σύνολο μονάδων Загальна кількість балів
0-6	0-6	2-11	2-11	2 - 11	45

Κριτήρια οцінювання:

відповідність змісту письмового повідомлення запропонованій ситуації (0-5), висвітлення у змісті письмового повідомлення вказаних пунктів (0-5); зв'язність письмового повідомлення (0-5); нормативність використання у письмовому повідомленні лексичних одиниць (0-5); нормативність використання у письмовому повідомленні граматичних явищ (0-5).

Σύνολο

<u>100 μονάδες</u>	
---------------------------	--